

# Program

# Natur Vision

Mezinárodní filmový festival  
o zvířatech a přírodě  
**Vimperk 22. - 25. září 2009**

Den	Čas promítání	Program
<b>Úterý 22. září 2009</b>		
Dopoledne	08:15 – 09:30 (76 min.)	V zajetí Dračích hor (51 min.) Willi to chce vědět – Jak chytrá jsou zvířata? (25 min.) – nejlepší film pro děti
	09:45 – 11:15 (93 min.)	Sloni bez hranic (48 min.) Mýtický les – díl 1 (45 min.) – nejlepší mezinárodní film, nejlepší kamera
	11:30 – 13:00 (95 min.)	Yak! (44 min.) – bavorská filmová cena Král goril (51 min.)
Odpoledne	17:00 – 18:30 (92 min.)	V zakletí koní – Maroko (43 min.) – cena publika Kukačka (49 min.)
Večer	19:30 – 21:10 (100 min.)	Vlci na postupu (44 min.) – nejlepší příběh Živý obraz lepšího světa (56 min.) – cena mládežnické poroty
<b>Středa 23. září 2009</b>		
Dopoledne	08:30 – 09:30 (51 min.)	Král goril (51 min.)
	09:45 – 11:15 (94 min.)	Čápi – hledání hnízda pro mládě (25 min.) Divoké Rusko – Dálný východ (44 min.) – nejlepší německý film Willi to chce vědět – Jak chytrá jsou zvířata? (25 min.) – nejlepší film pro děti
	11:30 – 13:00 (106 min.)	Mýtický les – díl 1 (45 min.) – nejlepší mezinárodní film, nejlepší kamera V zajetí Dračích hor (51 min.)
Odpoledne	17:00 – 18:30 (88 min.)	Divoké Rusko – Dálný východ (44 min.) – nejlepší německý film Divoké Rusko – Dobrodružství (44 min.) – nejlepší německý film
Večer	19:30 – 21:00 (90 min.)	Mýtický les – díl 1 (45 min.) – nejlepší mezinárodní film, nejlepší kamera Mýtický les – díl 2 (45 min.) – nejlepší mezinárodní film, nejlepší kamera
<b>Čtvrtek 24. září 2009</b>		
Dopoledne	08:30 – 09:30 (50 min.)	Kočky – Tuláci se sametovými tlapkami (25 min.) Willi to chce vědět – Jak chytrá jsou zvířata? (25 min.) – nejlepší film pro děti
	09:45 – 11:15 (95 min.)	Yak! (44 min.) – bavorská filmová cena Král goril (51 min.)
	11:30 – 13:00 (96 min.)	Divoké Rusko – Dálný východ (44 min.) – nejlepší německý film Led a horko – nejextrémnější místa na světě (52 min.)
Odpoledne	17:00 – 18:45 (104 min.)	Sloni bez hranic (48 min.) Živý obraz lepšího světa (56 min.) – cena mládežnické poroty
Večer	19:30 – 21:00 (94 min.)	V zakletí koní – Maroko (43 min.) – cena publika V zajetí Dračích hor (51 min.)
<b>Pátek 25. září 2009</b>		
Dopoledne	08:15 – 09:30 (76 min.)	Čápi – hledání hnízda pro mládě (25 min.) Král goril (51 min.)
	09:45 – 11:05 (76 min.)	Willi to chce vědět – Jak chytrá jsou zvířata? (25 min.) – nejlepší film pro děti Led a horko – nejextrémnější místa na světě (52 min.)
	11:15 – 13:00	Setkání s režiséry Čeští filmoví tvůrci se podělí s veřejností o své zážitky z natáčení.
Večer	18:30 – 21:00	Slavnostní Galavečer NaturVision

Vstupné na jeden programový filmový blok: 30,- Kč, na slavnostní večer: 100,- Kč (omezený počet vstupenek!).

Předprodej a prodej vstupenek MKS Vimperk. Dopolední představení určena pro školy! Změna programu vyhrazena!

Rezervace dopoledních školních představení výhradně na MěÚ Vimperk

Hana Šimková, tel.: 388 402 263, 602 236 484, hana.simkova@mesto.vimperk.cz

hlavní partner

mediální partner



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj. Investice do vaší budoucnosti



# Pozvánka na 8. ročník festivalu NaturVision ve Vimperku

Město Vimperk zve malé i velké milovníky přírody na to nejlepší ze současné mezinárodní produkce filmových dokumentů o zvířatech

## Kukačka (Cuckoo)

Velká Británie 2008, Mike Birkhead, 49 minut

Kukačka je podvodník, švindlíř, zloděj a vrah. Jak jenom dokáže donutit ostatní ptáky, aby odchovali její mládě? Pozoruhodné záběry odkrývají řešení této hádanky, která dlouho udivovala přírodovědce.

## Sloni bez hranic (Elephants without Borders)

Velká Británie 2009, Mike Holding, 48 minut

Vydejme se na neobyčejnou cestu s Dr. Mikem Chasem, odborníkem na slony z Botswany, který odhaluje tajuplná putování těchto krotkých obrů a přitom se pokusí zabránit téměř jasně katastrofě.

## Led a horko – nejextrémnější místa na světě (Heißkalt – Die extremsten Orte der Welt)

Rakousko 2008, Udo Maurer, 52 minut

Není pochyb: na naší planetě bude stále tepleji a tepleji. Jak přežívají lidé na místech, kde páli horká země a vane žhavý vzduch? Jak se vyrovnávají s rostoucím vedrem? Jak odolávají zvířata a rostliny těmto extrémním teplotám? Udo Maurer nám pomocí filmových záběrů přibližuje vedra novým způsobem a pro ochlazení si odskočí do nechládnějších obydlených oblastí naší planety na severovýchodní Sibiři. Žijí zde vítězové období klimatických změn?

## V zajetí Dračích hor (Im Bann der Drachenberge)

Rakousko 2008, Lynne a Philipp Richardsonovi, 51 minut

Co má společného skupina pavíků s rodinou antilop losích? Podle ročního období a nabídky potravy táhnou z rovin na úpatí Dračích hor až na vrcholky tohoto světového přírodního a kulturního dědictví, kde musí čelit mrazům a bouřím. Za průvodce dějem si tvůrci vybrali mládě antilopy, které nás provází na své roční cestě světem hor a dospíváním, a kromě toho představuje nejvyšší pohoří v jižní Africe.

## V zakletí koní – Maroko

### (Im Bann der Pferde – Marokko)

Německo 2008, Lisa Eder, 43 minut – cena publika

Osmnáctiletý Mohammed má sen – chce se zúčastnit se svým otcem „Fantasie“. Tyto neobyčejné jezdecké hry jsou přímo vášní marockých Berberů. Aby sehnal peníze na koně, vypravuje se Mohammedův otec na cestu horskou krajinou Středního Atlasu až na okraj pouště. Dobrodružná cesta začíná...

## Mýtický les – díl 1 & 2 (Mythos Wald – Teil 1 & 2)

Německo 2008, Jan Haft, 2 x 45 minut

- nejlepší mezinárodní film, nejlepší kamera

Les je místo, které se nám zdá být důvěrně známé. Opravdu? Odhalili jsme už všechna jeho tajemství? Les je rájem zvířat a zároveň také nepřátelskou říší stínů – ale kolik z toho je ještě příroda a kolik už lidské dílo? Co potřebuje les, aby byl znovu zeleným světem s nepřehledným bohatstvím rostlin a zvířat?

## Živý obraz lepšího světa

ČR 2008, Marián Polák, 56 minut – cena mládežnické poroty

Na samotě v Orlických horách, na česko-polském pomezí, žije téměř půl století v ústraní muž, kterému dělá společnost jen stádo ovcí, několik koček, rozhlasový přijímač a především příroda. Osmdesátiletý Josef Mertlík netouží po lidské přítomnosti a je obtížné se s ním setkat. Režiséru Mariánu Polákovu trvalo několik let získat jeho souhlas s natočením dokumentu. Snímek je působivou výpovědí o sepětí člověka s přírodou, životě v drsných horských podmínkách a o paměti míst, která by bez lidí, jako je pan Mertlík, byla už dávno zapomenuta.

## Král goril (The Gorilla King)

Velká Británie 2008, David Allen, 51 minut

Příběh jedné z neúspěšnějších horských goril, která kdy žila. Titus, obrovský „šedý hrbet“, se narodil roku 1967 – a patrně by byl odsouzen k smrti poté, co byl jeho otec zabit pytláky a on zapuzen svou matkou. Podle očitých svědectví ukazuje tento film jedinečným způsobem Titův boj o přežití, který trvá přes 30 let až do dnešních dnů.

## Divoké Rusko – Dálný východ (Wildes Russland – Der ferne Osten) Divoké Rusko – Dobrodružství (Wildes Russland – Das Abenteuer)

Německo 2009, Henry M. Mix a Heiko de Groof, 2 x 44 minut – nejlepší německý film

Divoké Rusko – nejnákladnější německá série filmů o přírodě, která kdy byla natočena. Zástupcem této celkem šestidílné řady je film „Daleký Východ“ stejně jako „Film o filmu“ s názvem „Dobrodružství“, který umožňuje pohled za kulisy natáčení. Tobias Mennle, Ivo Nörenberg, Henry M. Mix, Uwe Anders, Christian Baumeister a Oliver Goetzl nasedli do prastarých letadel, strávili několik dní v iglú a jen těsně unikli sesuvu půdy – to všechno proto, aby mohli nafilmovat okouzující ruskou divočinu. Ocitají se tváří v tvář ledním medvědům a uzavřou přátelství se zvědavými mláďaty polární lišky. Jen tak mohli totiž poříditi mnoho záběrů monumentální a nespoutané ruské přírody, kterou jsme na filmovém plátně dosud neviděli.

## Vlci na postupu (Wölfe auf dem Vormarsch)

Německo 2008, Holger Vogt, 44 minut – nejlepší příběh

Jejich návrat začal před 10 lety ve vojenském výcvikovém prostoru v Sasku. Dnes můžeme v Německu najít zhruba tři desítky divoce žijících vlků. Biolog Sebastian Koerner je natáčí již řadu let a pořídil tak jedinečné záběry, které dosud ani sami odborníci na vlky neviděli. Všichni z toho ale nemají radost. Některé lovci dokonce děsí a štvou německé obyvatelstvo proti vlkům. Mají vlci v Německu šanci na přežití?

## Yak!

Německo 2009, Jan Kerckhoff, 44 minut – bavorská filmová cena

Musejí překonat tři horské průsmyky v nadmořské výšce přes 5 000 metrů navzdory prachu, sněhu a ledu a horským říčkám – Lamba, vůdce stáda, a mláďe Lam, jeho sok. Oba jsou jakové – velký, divoký a chundelatý himalájský skot. V karavaně putují hraniční oblastí mezi Nepálem a Tibetem a riskují své životy, aby dopravili rýži, sůl a obiloviny. Vzduroují sněžným leopardům a nedostatkem potravy až k průsmyku Khang-La, kde dojde téměř ke katastrofě...

## Willi to chce vědět – Jak chytrá jsou zvířata?

### (Willi wills wissen – Wie schlau sind die Tiere?)

Německo 2008, Martin Tischner, 25 minut – nejlepší film pro děti

Psi mají výborný čich, opice jsou skvělé ve šplhu a ve srovnání s leopardy vypadají i nejrychlejší světoví sprinteři jako staříci. Ale jak chytrá jsou vlastně zvířata? Aby to Willi zjistil, vydal se do Vídně a navštívil vědce, kteří vymysleli několik chytrých testů: Mohou se například hlídací psi nejen dobře starat o ovce, ale být opravdu chytrí i ve svém normálním psím životě?

## Kočky – Tuláci se sametovými tlapkami

### (Katzen – Streuner auf samtigen Pfoten)

Německo 2008, Marc Andreas Bochert, 25 minut

Divoká honička po jedné zahradě v Bärstadtu končí na vysokém sloupu. Tam sedí malé sladké koťátko a netroufá si slézt dolů. Pes Keks ho tam zahnal. Fritz se o malé kotě bude starat. Ale co tomu řekne jeho pes?

## Čápi – Hledání hnízda pro mládě

### (Störche – Nestsuche für den Nachwuchs)

Německo 2008, Marc Andreas Bochert, 25 minut

Fritz Fuchs je poslední záchranou pro mláděho čápa, který vypadl z hnízda. Být čapím pěstounem je ale horší, než se zdá, protože mladí čápi mají velmi pozoruhodné stravovací a spací návyky. Když Fritz nechá čápa jednou krátce bez dohledu, ten se z ničeho nic ztratí. Fritz se obává toho nejhoršího...

Součástí festivalu je také výstava dětských prací z 2. ročníku výtvarné soutěže **MÁME RÁDI ZVÍŘATA** v přísálí Městského kulturního střediska Vimperk a fotografická výstava **FASCINACE PŘÍRODOU** ve foyer Městského kulturního střediska Vimperk.